

Théâtre



des Célestins

Été comme hiver
Confort...
Rhône Lumière

ASPIR^T CIREUSES MACH. A LAVER

REFRIGERATEURS

RHÔNE. LUMIÈRE
19 (C^{RS}) LAFAYETTE LYON

T.S.F. ELECTRO MENAGER, DISQUES

RAYON. COLONNARD
LA VOIX DE SON MAÎTRE

Fruidadam

LE JUS DE FRUITS DE QUALITE
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt: **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - PA. 13-64



THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1952-1953

Directeur

CHARLES GANTILLON

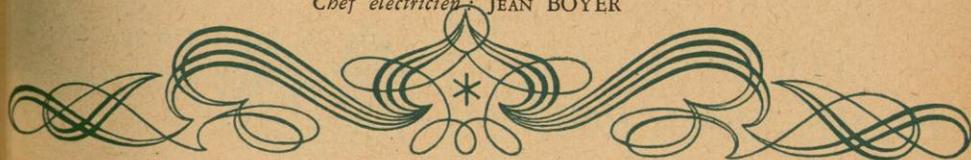
(12^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



LACOSTE

M. GODARD, S^r

*Chapelier spécialiste
hommes et dames*

8, rue **Président-Carnot** - LYON

8, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE

L. CAMBRILLAT

OCULARISTE-OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS

TÉL. FRANKLIN 74-32

YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE

LUNETTERIE DE QUALITE

BAS - REMAILLAGE - TRICOTS

Les laines
JEACO

4 MAISONS

6, RUE PAUL-CHENAVARD
102, BOULEVARD DES BELGES
21, GRANDE-RUE DE VAISE
15, AVENUE JEAN-JAURES



Roux-Marquiand

7 et 9, rue de Brest
(EX - RUE CENTRALE)

POUR LE
HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX
PORCELAINES
FAIENCES
CERAMIQUES
CADEAUX

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45

DEPUIS 102 ANS EN CONFIANCE
AU SERVICE DES FAMILLES

**MEUBLES
BONJOUR**

ENSEMBLIERS-DÉCORATEURS A LYON

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ

La plus vaste Exposition de la
Place, rassemblant en permanence
les Nouveautés Actuelles

Nombreuses récompenses aux Expositions
Françaises et Universelles



FABRIQUE DE
CHAUSSURES

18, Rue Montce
LYON

Tél. MO 80-85

**AU
GRAND BOTTEIER**
N. ZAGORIDIS

SACS A MAINS
CHAUSSURES ET
GANTS SUR MESURE



DIPLOMÉ DE PARIS

TAILLEUR
COUTURIER

Dikbran

Tél. BU. 31-65

24, Rue Terme
LYON

Pelletteries fines

André **KESSEL FILS**
FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37

MODÈLES - TOILES COUTURE

Christiane Godde



**COUTURIER
DES JEUNES
CHAUSSEUR
DE LEURS PETITS PIEDS**



SES CADEAUX DE NAISSANCE
ET TOUTES SES TROUVAILLES

8, AV. MARECHAL-DE-SAXE, LYON

Lalande 28-32



Du 9 au 14 décembre :

MM. Mitty GOLDIN et Léon LEDOUX
présentent

En création avant le « THEATRE DE L'A.B.C. » de Paris

“ LA ROUTE FLEURIE ”

Opérette en 2 actes et 12 tableaux de RAYMOND VINCY

Musique de FRANCIS LOPEZ

Mise en scène de Max REVOL — Décors de PELEGRY et DESHAYS

Danses réglées par Yvan RYKOFF

Orchestre sous la direction de René MERCIER



Spizales

DISQUES
ENREGISTREMENTS - RADIO
TELEVISION

3 ET 5, COURS GAMBETTA - LYON
Tél. : MO 54-07

POUR VOTRE BUREAU

CLASSORGA

MEUBLES BOIS & MÉTALLIQUES
APPAREILS - MACHINES - PLANNINGS
DOSSIERS - FICHES - CARTES PERFORÉES

48, AV. MAR.-FOCH, LYON - LA 65-77

HOMÉOPATHIE

PHARMACIE
RHODANIENNE

J. BOIRON - Docteur en pharmacie

38, RUE THOMASSIN
ET 7, RUE GROLÉE
GA. 12-17



Tous renseignements sur l'Homéopathie

Maroquinerie de qualité

Christian

7, RUE CHILDEBERT, 7
LYON

Téléphone : FRANKLIN 80-95

SPECIALITE TRICOTS
JERSEYS VILLE ET SPORTS

La Boutique de Paris

39, COURS VITTON - Tél. LA. 72-40



O'NEIL

19, Place Bellecour

"Le Couturier de l'Homme"

Georges BIZET

Tél. FR. 46-91

RIDEAUX - VOILAGES
TISSUS POUR AMEUBLEMENT
COUVRE-LITS

La Maison des Rideaux

42, Rue de Brest
LYON
FR. 43-46

BIJOUTERIE • HORLOGERIE
ORFEVRERIE

Madame G. Labaty

26, Rue de la Charité - LYON

C^{IE}
DE

Uⁿ

5, RUE



Jean Pierre
Raphaël ...
Poupontzoff
Gustave ...
Bonnardel
Paul ...
Le chauffeur
Le cuisinier
Le valet de ...
Le jardinier
Le garçon
Un rapin ...
Un agent
Un rapin ...
Le voisin
Le client

SKI
VILLE
SPORT
CHASSE
MONTAG

C^{IE} NORDIQUE DE FOURRURES

Une Maison de confiance

5, RUE DES ARCHERS - LYON

J. MENNETON

L'Atelier

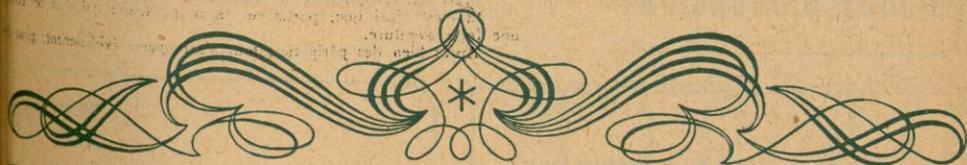
27, RUE FERRANDIÈRE - LYON

A MEUBLEMENTS



DISTRIBUTION

Jean Pierre	Georges GUETARY	Mimi	Claude ARVELLE
Raphaël	BOURVIL	Lorette	Annie CORDY
Poupoutzoff	O'BRADY	Rita Florida	Annie DUMAS
Gustave	HENNERY	La concierge	Suzy LEROY
Bonnardel	J.-L. ALLIBERT	1 ^{re} femme de chambre	Régine REYNE
Paul	DANGELYS	2 ^e femme de chambre	FRANCINA
Le chauffeur	RODON	3 ^e femme de chambre	Jane DAVION
Le cuisinier	ZEIMET	4 ^e femme de chambre	Geneviève ALAIN
Le valet de chambre	Lucien PRIVAT	1 ^{re} estivante	Gisèle COLLINE
Le jardinier	Gilbert DUHART	2 ^e estivante	Danièle DUPUIS
Le garçon	Jean BODY	1 ^{re} campeuse	Odette MESLIER
Un rapin	Denis DANIEL	2 ^e campeuse	Paulette DHEILLY
Un agent	Ramon DOMINGO	Une promeneuse	Micheline BINDA
Un rapin	Gérard ROUGER	Une touriste	Christiane JAMOIS
Le voisin		La cliente	Corinne LOUBA
Le client			



SKI
VILLE
SPORT
CHASSE
MONTAGNE

GUERRIER CHASSEUR



18,
Rue V.-Hugo
LYON

Tél.
FR. 05-40

AU TRIOMPHE

CHEMISERIE BONNETERIE LINGERIE NOUVEAUTE

LYON
10, PLACE DES TERREAUX
TEL. BURDEAU - 25.79

Élégance et qualité triomphent

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ROLEX
ZENITH
UNIVERSAL

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARECHAL-FOCH
Angle cours Roosevelt
LYON

EXPERT
PRÈS MM. LES
COMMISSAIRES
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS
ET
BIJOUX D'OCCASION

MAISON MALLEVAL

A. GIROUD & C^{ie}

Liqueurs - Spiritueux
Caveaux réservés de Vins
et Champagnes

Adjudicataire des Vins des Hospices de Beanne

MAGASINS ET BUREAUX
11, RUE EMILE-ZOLA - LYON - T. GAILLETON 02-07

FOURRURES ES AR
7, RUE DES AR
LYON • FR. 4
Spécialité: ASTRAL toutes pe

*Le Grand
Magasin
du Tissu*

DIRCT



Georges
GUÉTAL BOURVIL

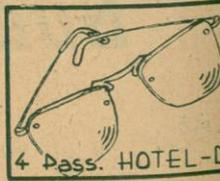
Photo X

Place du Terre, par une belle matinée du mois de juin.
Raphaël, un poète raté qui essaie de faire de la peinture. L'acteur modèle, et Mimi,
en vacances, invités par leur ami Jean-Pierre.
Ce dernier, un compositeur bohème dont l'optimisme débordant a dépassé les limites, est at
Mais son imagination lui dicte mille moyens de parvenir à ses fins.
Et c'est ainsi que, partis sur la route fleurie qui doit les mener à un ciel bleu et vers le
une folle aventure.

Après bien des péripéties, tout s'arrangera, évidemment, pour la satisfaction de no

TÉL. F 77-32

BODEU
TISSUS RUE DE



4 Pass. HOTEL-DIEU **CRF** OPALINE 8

RUES ARCHERS
 RUE DES ARCHERS LYON • FR. 40-17
 ASTRAL toutes pelleteries fines

DIRCTY 17 Rue de
 L'Hôtel de Ville
 LYON



Georges
 GUÉTIN BOURVIL

Photo X.

mois de juin.
 de la peinture, le modèle, et Mimi, un mannequin des Champs-Élysées, décident de partir
 optimisme débordant, est absolument sans le sou.
 de parvenir à se
 e qui doit les mener bleu et vers le bonheur, tous quatre vont se trouver entraînés dans
 évidemment, pour la satisfaction de nos amis et, espérons-le, des spectateurs.

A. Bourgeois-Tollet
 CERAMISTE - VERRIER
 91, rue de l'Hôtel-de-Ville



PORCELAINES
 CRISTAUX
 LUMINAIRE
 OBJETS D'ART

HORLOGERIE - BIJOUTERIE
 ORFÈVRE
 DE QUALITÉ

•

VACHERON & CONSTANTIN
 INTERNATIONAL WATCH
 JAEGER
 LONGINES
 OMEGA
 ROLEX
 ULYSSE NARDIN
 UNIVERSAL

•

CHARVET
 Maître-Horloger depuis 1852
 48, Rue de l'Hôtel-de-Ville
 LYON
 FR. 49-61

BODEU
 ISSUS DE LA RUE DE LA CHARITE - LYON

CRF
 OPÈRE 8 Place BELLECOUR



NEYRAL
 le fourreur idéal...

*
 Prix Qualité

38 RUE DE
 L'HOTEL
 DE VILLE
 LYON
 angle
 Rue Longue





Direction
Odette BRAZIER

ROGER GARNIER
Propriétaire

34, r. Ferrandière, LYON - Tél. FR. 44-06

Lingerie fine - Linge de Maison
Rideaux - Layettes

Trousseau modèle

39, C. GAMBETTA-LYON - T. MO. 30-44

*Tradition de goût et de qualité
de son atelier*



ORDRE DES TABLEAUX

PREMIER ACTE

- 1^{er} tableau : Place du Tertre
- 2^e tableau : Un soir à Montmartre
- 3^e tableau : L'atelier
« La Vie de Bohème »
- 4^e tableau : Au Cap d'Antibes
- 5^e tableau : « La Jolie Meunière »
- 6^e tableau : Revue de détail
- 7^e tableau : Le parc de la villa
« Vacances »

DEUXIEME ACTE

- 1^{er} tableau : En pleine folie
- 2^e tableau : Plus on est de locataires
- 3^e tableau : « Farandole »
- 4^e tableau : Vers la route fleurie
- 5^e tableau : Mariage à St-Paul-de-Vence

Les robes de ville de Mlle Claude ARVELLE et Mme Annie DUMAS sont de CARVEN
Costumes de LEBRUN, Paulette CATHERINE, Hélène FAMEUX. — Costumes de plage de RÉARD
Chapeaux de LE MONNIER — Scooters « BERNARDET »

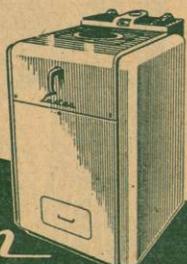
Les tenues sportives et de camping sont de MESTRE et BLATGÉ, 46, avenue de la Grande-Armée, Paris.



MACHINE
A LAVER

SEMI-AUTOMATIQUE

Saden



31, RUE DE LA PART-DIEU, LYON - MONCEY 09-28

A DRILLON
G ARAVEL
Tailleur

23, RUE THOMASSIN - FRANKLIN 37-13

SERVIC
PARIS

21, rue L



BAR

CA

23, RU

SES MOD

AU

SERVICE RAPIDE

PARIS - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « CONTAINER » toutes directions

21, rue Louis-Blanc — LA. 42-27 et LA. 79-78 — LYON — 17, rue Childebert — FR. 45-75

GROUPAGES



CHANTILLY THÉ-BAR-CABARET

14, RUE THOMASSIN - LYON

“NIGHT CLUB”

Télep. GA 28-15

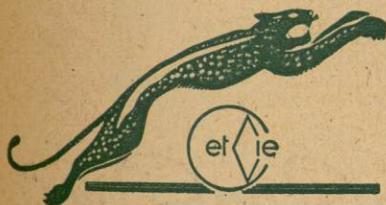
Tous les soirs de 21 h. 30 à l'aube

CABARET DANSANT - ATTRACTIONS

BAR OUVERT A PARTIR DE 18 HEURES

CALDERA

23, RUE GASPARIN • LYON



*Le fourreur
de la femme élégante*

SES MODELES, SA QUALITE, SES PRIX

Blain

4-5, GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE, LYON
TÉL. BURDEAU 84-90

Toute la bonneterie
et chemiserie

POUR

DAMES - MESSIEURS - ET ENFANTS

ARTICLES SÉRIEUX

ET DE BON GOUT

PRIX RAISONNABLES

AU NOUVEAU LYON

MEUBLES D'ART
DECORATION

26, COURS DE LA LIBERTÉ, LYON - MONCEY 19-07

8, COURS DE LA LIBERTÉ, LYON - MONCEY 84-64

Institut Laurencin

*Tous Soins Esthétiques
Féminins*

MANUCURE
PEDICURE, VISAGISTE, EPILATION
1, rue Laurencin - LYON - FR. 18-55

ARMES ET
CYCLES DE
PRÉCISION

Reinox

TOUS APPAREILS MÉNAGERS - T.S.F.

OMEGA MACHINES
À COUDRE

3 bis, Avenue Félix-Faure - LYON



Du 20 au 22 décembre :

PIERRE BRASSEUR

dans

“Le Diable et le Bon Dieu”

de Jean-Paul SARTRE



LINOLÉUMS

TOUS LES COUVRE-PARQUETS

“Linos Liberté”

MAISON SPECIALISEE

55, Cours de la Liberté - Lyon

MO 04-12

PIANOS - MUSIQUE
MM. Charles et Jean HEITZ

Accordeurs diplômés

vous présentent leurs salutations, et sont
toujours à votre disposition pour tout ce
qui concerne le PIANO

VENTE - ACHAT - ECHANGE
ACCORDS - REPARATIONS
41, rue de la Charité, LYON

TAPI
DECO
AMEU

La

13, RUE D

Egayez

solid
VOYEZ

TAPISSERIE
DECORATION
AMEUBLEMENT

Louis Silvent

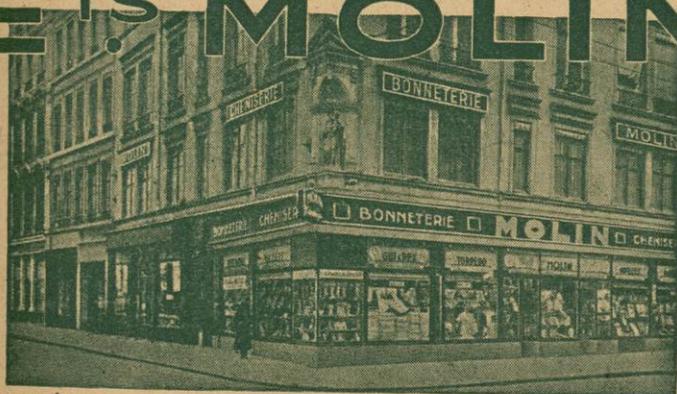
Téléph. : FR. 70-31
20, rue de Condé
LYON

TOILES - LINGE DE MAISON
LAYETTES - TROUSSEAUX

LES
TISSAGES
VOSGIENS

8, rue de Brest, 8
Tél. FR. 38-88

ETS. MOLIN



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862

Egayer vos Appartements
Décorez vos Vitrines
avec

Les Fileux
"KIDUR"

EN TISSUS

solidité - propreté

VOYEZ 13, RUE PAUL-CHENAVERD
LYON

près place des Terreaux

Tout l'ameublement
Copie d'ancien et moderne

AU COSY MURAL

(Modèle Déposé)

G. Derozier

pour les petits logements

PRATIQUE

CONFORTABLE - ECONOMIQUE

Du Fabricant au Client

Exposition

TOUS RENSEIGNEMENTS
18, quai Fulchiron, 18 - LYON

POUR VOS ACHATS DE
MEUBLES AUX MEILLEURS PRIX
LAFAYETTE AMEUBLEMENT

87, Cours Lafayette

SÉLECT'MEUBLE

19, Rue Paul-Bert

Garantie et dépôts de fabrique

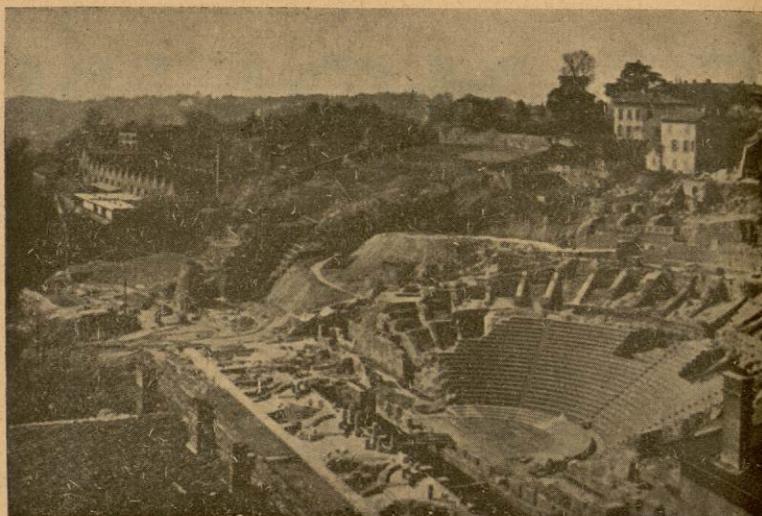
TAILLEURS
HOMMES
ET DAMES

A. DUCLOS & Fils

37, COURS
DE LA LIBERTÉ

LYON - T. MO. 39-00

MAISON FONDÉE EN 1908



T H E A T R E A N T I Q U E D E F O U R V I E R E



Le Spécialiste du STUDIO

Le Meuble "DÉCOR 75"

S. SUFARU

Ebéniste - Tapissier

75, avenue de Saxe - LYON

MOncéy 22-68

Le plus grand choix de COSYS, BAHUTS, ARMOIRES, etc.

Le Scooter
Vespa

AGENCE REGIONALE DE VENTE

Société

"Le Scooter"

9, rue Duhamel - Lyon

Tél. FR. 55-65

VENTE - ESSAIS - DEMONSTRATION

Ses frigorifiques de luxe
Ses ensembles de cuisines
de grande classe



*Du plus simple ustensile de cuisine
au plus perfectionné des appareils ménagers*

MEMBRES DE LA
HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE
SECTION LYONNAISE

BOUCHARD, 24, Place Bellecour - FR. 41-72

CHAREYRE Jacques, 11, Rue Terme - BU. 60-75

DAVIN Jean, Créations, 6, rue Neuve - BU. 29-26

FOREST & FAVRE, 34, rue Ferrandière - FR. 35-46

GUIGAL Fernand, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - GA 17-32

HURAU Louis, 5, Place Carnot - FR. 87-56

Institut de Beauté Jeanne LEOTIER

(Mario RUSSO), 87, rue de la République - GA. 20-47

Institut Jeanne MONNET

9, rue Président-Carnot - FR. 38-04

JULIEN, 9, Place des Terreaux - BU. 42-19

MICHON Marcel, 2, Avenue du Doyenné - FR. 48-65

MAURICE, 43, Avenue Félix-Faure - MO. 49-88

RAYMOND & LUCIENNE (Massage Médical), 2, Place des Célestins - FR. 64-82

Cadeaux



CAMBET



Luminaire

Gravel